



Asamblea General

Distr. general
17 de marzo de 2014
Español
Original: inglés

Sexagésimo octavo período de sesiones

Tema 116 b) del programa

Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos

Nombramiento de miembros de la Comisión de Cuotas

Nota del Secretario General

Adición

1. El Secretario General ha recibido notificación de las dimisiones como miembros de la Comisión de Cuotas de la Sra. Susan M. McLurg (Estados Unidos de América), con efecto a partir del 24 de octubre de 2013, y del Sr. Kazuo Watanabe (Japón), con efecto a partir del 31 de marzo de 2014.
2. En consecuencia, la Asamblea General deberá nombrar, en el período de sesiones en curso, a dos personas para que llenen las vacantes durante el resto de los mandatos de la Sra. McLurg y el Sr. Watanabe, que en ambos casos expiran el 31 de diciembre de 2015.
3. El Gobierno de los Estados Unidos de América ha propuesto al Sr. Edward Faris para llenar la vacante que se ha producido tras la dimisión de la Sra. McLurg.
4. En una comunicación de fecha 14 de marzo de 2014, el Presidente del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados informó a la Secretaría de que el Grupo había respaldado la candidatura del Sr. Faris.
5. El Gobierno del Japón ha propuesto al Sr. Shigeki Sumi para llenar la vacante que se ha producido tras la dimisión del Sr. Watanabe.
6. En una comunicación de fecha 11 de marzo de 2014, el Presidente del Grupo de los Estados de Asia y el Pacífico informó a la Secretaría de que el Grupo había respaldado la candidatura del Sr. Sumi.
7. Los currículos de los candidatos figuran en el anexo de la presente nota.



Anexo

Currículos

Edward (Ted) Faris

Experiencia profesional

2005-presente **Departamento de Estado, Oficina de Asuntos Relativos a las Organizaciones Internacionales**

Director Adjunto en funciones de la Oficina de Políticas de Gestión y Recursos, que se encarga de fijar las políticas financieras y de supervisar las cuotas y las contribuciones voluntarias de los Estados Unidos de América a 60 organizaciones internacionales, incluidas las Naciones Unidas, los organismos especializados y los fondos y programas de las Naciones Unidas

Jefe de un equipo de analistas encargado de proporcionar orientación y apoyo a la Misión Permanente de los Estados Unidos de América ante las Naciones Unidas en relación con las cuestiones financieras y de gestión sometidas a la consideración de la Quinta Comisión de la Asamblea General

Participante habitual en las negociaciones interinstitucionales y multilaterales sobre cuestiones financieras en las que el Departamento tiene un especial interés, como la aprobación de los programas de trabajo y los presupuestos de los organismos especializados de las Naciones Unidas y de otras organizaciones internacionales

Responsable de la administración de la cuenta de contribuciones a las organizaciones internacionales, cuyo monto asciende a unos 1.600 millones de dólares, una de las cuentas más importantes y complejas del Departamento de Estado. Sus funciones incluyen la preparación y la defensa de las solicitudes presupuestarias presentadas al Congreso, la elaboración de planes de gastos y la presentación de informes al Congreso sobre asuntos de su interés

Instructor en el Instituto del Servicio Exterior del Departamento de Estado en calidad de experto en el proceso de consignación de fondos federales y las contribuciones financieras de los Estados Unidos de América a las organizaciones internacionales, incluidas las escalas de cuotas

2001-2005 **Departamento de Estado, Subdivisión de Administración de Edificios en el Exterior**

Jefe de la Subdivisión, responsable de la formulación de políticas, la planificación y la presupuestación de los programas de tecnología de la información: supervisor del personal encargado de elaborar el plan estratégico de la Subdivisión, diseñar la estructura institucional, justificar las inversiones importantes en sistemas informáticos, y planificar la ejecución de proyectos relacionados con los sistemas informáticos

- 1998-2000 **Entidad Pública de Servicios Jurídicos (Legal Services Corporation)**
- Director de la oficina encargada de desarrollar políticas y sistemas para la recopilación de información sobre la situación financiera y el desempeño de más de 300 organizaciones de asistencia jurídica participantes en un programa federal con un presupuesto de 300 millones de dólares para ofrecer asistencia jurídica a ciudadanos de bajos ingresos
- Encargado de presentar información y de formular recomendaciones a los miembros de la Junta Directiva de la Entidad, nombrados por el Presidente, con el fin de revisar las políticas y las normas federales sobre los criterios relativos al desempeño y la rendición de cuentas de las organizaciones subvencionadas
- Coordinador de la redacción de materiales de capacitación y orientación técnica sobre la presentación de información relativa al desempeño; coordinador de la respuesta a cientos de solicitudes de orientación y clarificación enviadas por las organizaciones subvencionadas

- 1992-1997 **Entidad Pública de Servicios Jurídicos (Legal Services Corporation)**
- Analista encargado de redactar normas federales sobre la aprobación de gastos y sobre la administración de bienes para las entidades receptoras de fondos federales
- Encargado de revisar y formular recomendaciones en relación con la aprobación de solicitudes para invertir fondos en infraestructuras y efectuar otros gastos que requieren aprobación federal, como la compra y remodelación de bienes inmuebles
- Encargado de examinar las denuncias de violaciones de la legislación y las normas federales cometidas por las entidades subvencionadas y de redactar las decisiones respecto de esas denuncias

Formación académica

- 1991 Licenciatura en Derecho (J.D.), Georgetown University Law Center, Washington D.C.
- 1988 Maestría en Administración de Empresas (M.B.A.), Temple University, Filadelfia, Pennsylvania
- 1984 Graduado en Economía (B.A.), Universidad de Pennsylvania, Filadelfia, Pennsylvania

Shigeki Sumi

Experiencia profesional

- 2011-presente Embajador extraordinario y plenipotenciario del Japón en el Reino de Bahrein
- 2010-2012 Miembro, Comité de Cuotas de las Naciones Unidas (hasta febrero de 2012)
- 2008-2011 Embajador, Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas, encargado de asuntos administrativos y de presupuesto; miembro de la delegación del Japón en la Quinta Comisión en los períodos de sesiones sexagésimo tercero, sexagésimo cuarto y sexagésimo quinto de la Asamblea General
- 2005-2008 Embajador, Representante Permanente Adjunto del Japón ante las organizaciones internacionales con sede en Viena
 Presidente del Grupo de Dublín para la coordinación de la asistencia en materia de estupefacientes (2006-2008)
- 2003-2005 Director General Adjunto, Departamento de Cuestiones Mundiales, Ministerio de Relaciones Exteriores; miembro de la delegación del Japón en la Quinta Comisión en los períodos de sesiones quincuagésimo octavo y quincuagésimo noveno de la Asamblea General
 Miembro en representación del Japón de la Junta Directiva del Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria
 Jefe de la delegación del Japón en el Comité Especial de las Naciones Unidas encargado de preparar una convención internacional amplia e integral para proteger y promover los derechos y la dignidad de las personas con discapacidad
 Jefe de la delegación del Japón en el Grupo de Lyon del Grupo de los Ocho
- 2002-2003 Representante Permanente del Japón ante la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico
- 2000-2003 Ministro, Embajada del Japón en el Reino de Tailandia, encargado de asuntos políticos
- 1999-2000 Presidente, Jurado del Concurso Internacional de Arquitectura, Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)
- 1998-1999 Presidente, Comité de Presupuesto y Comité de Locales, OMPI
- 1997-2000 Consejero, Misión Permanente del Japón ante las organizaciones internacionales con sede en Ginebra, encargado de cuestiones relativas a los derechos humanos, la asistencia humanitaria, la Organización Internacional del Trabajo, la Organización Mundial de la Salud, la OMPI y la Unión Internacional de Telecomunicaciones

-
- 1996 Director, División de Oceanía, Oficina de Asuntos de Asia y Oceanía, Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón
- 1994 Director, División de Cooperación Internacional para la Paz, Operaciones de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas, Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón
- 1990-1993 Primer Secretario, Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas en Nueva York; Vicepresidente, Comité de Operaciones de Mantenimiento de la Paz
- 1977 Incorporación al Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón

Formación académica

- 1977 Licenciado, Universidad Hitotsubashi
- 1980 Licenciado, Universidad de Oxford (St. Catherine's College)

Publicaciones

“Peacekeeping Cooperation”, Yuhikaku Publishing (coautor)

Idiomas

Japonés, inglés y conocimiento medio de francés
